

Ⓜ Οδηγία χρήσης
Σταθμός παροχής ενέργειας

Einhell®

Ⓜ

CE

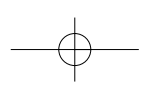
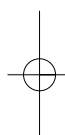
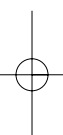
Art.-Nr.: 10.915.00

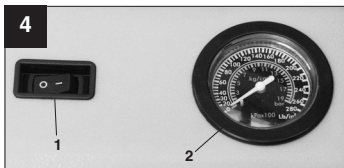
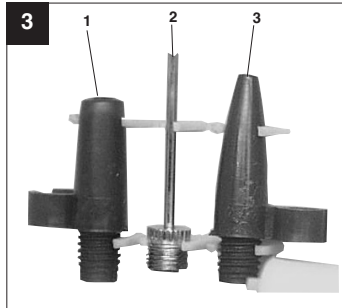
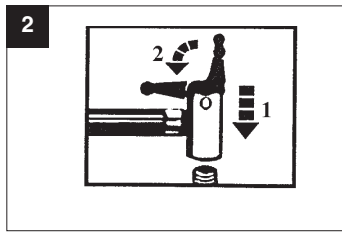
I.-Nr.: 01012

EGS **2600**



Ⓢ Πριν τη θέση σε λειτουργία διαβάστε και ακολουθήστε την Οδηγία χρήσης και τις Υποδείξεις ασφαλείας





GR

Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά την Οδηγία Χρήσης και να προσέξετε τις υποδείξεις. Με την βοήθεια της Οδηγίας Χρήσης να εξοικειωθείτε με την συσκευή, τη σωστή της χρήση και τις υποδείξεις ασφαλείας.



1. Σημαντικές οδηγίες !

- Όταν φορτίζετε την μπαταρία να φοράτε οπωσδήποτε προστατευτικά γυαλιά και γάντια! Λόγω του καυστικού οξέος υφίσταται κίνδυνος εγκαυματος!
- Όταν φορτίζετε την μπαταρία να μη φοράτε ρούχα από συνθετικά υφάσματα προς αποφυγή σχηματισμού σπινθήρων από ηλεκτροστατική εκφόρτιση.
- ΠΡΟΣΟΧΗ ! Εκρηκτικά αέρια - να αποφεύγονται φλόγες και σπινθήρες.
- Ο σταθμός ενεργείας περιλαμβάνει τειμάχια, όπως π.χ. τον διακόπτη και την ασφάλεια, τα οποία ενδεχομένως προκαλούν εκκένωση τόξου και σπινθήρες. Να προσέχετε ο χώρος εργασίας να αερίζεται καλά!
- Να μην φορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες ή ελαττωματικές μπαταρίες.
- Να προσέχετε τις οδηγίες του κατασκευαστή των μπαταριών.
- Προσοχή! Να αποφεύγετε φλόγες και σπινθήρες. Κατά την φόρτιση απελευθερώνεται εκρηκτικό κροτούν αέριο.
- Να προφυλάσσετε από βροχή, πιτσιλάσματα υγρών και υγρασία.
- Να μην τοποθετείται σε θερμαινόμενη επιφάνεια.
- Προσοχή ! Η μπαταρία περιέχει καυστικό οξύ. Πιτσιλιάρια στο δέρμα ή στα ρούχα να ξεπλένονται αμέσως με νερό και σαπούνι. Πιτσιλιάρια στα μάτια να ξεπλένονται αμέσως με νερό (15 λεπτά) και να συμβουλευθείτε ένα γιατρό.
- Μη φορτίζετε μπαταρίες που δεν επιτρέπεται να επαναφορτίζονται.
- Προσέξτε τις οδηγίες του κατασκευαστή του οχηματος ως προς την φόρτιση μπαταριών.
- Μη φορτίζετε περισσότερες μπαταρίες συγχρόνως.
- Παιδιά να βρίσκονται μακριά από την μπαταρία και τον σταθμό παροχής ενέργειας.

- Προσοχή! Σε περίπτωση οσμής αερίου υφίσταται άμεσος κίνδυνος έκρηξης. Μη σβήσετε τη συσκευή. Μην απομακρύνετε τις τανάλιες φόρτισης. Αερίστε αμέσως καλά τον χώρο. Δώστε την μπαταρία να ελεγχθεί από σέρβις. εξυπηρέτησης πελατών.
- Ελέγξτε την συσκευή σας για ενδεχόμενες βλάβες. Ελαττωματικά ή φθαρμένα τειμάχια να επισκευαστούν ή να αντικατασταθούν από εξουσιοδοτημένο συνεργείο, εφόσον δεν αναφέρεται κάτι διαφορετικό στην Οδηγία χρήσης. Ελαττωματικοί διακόπτες πρέπει να αντικατασταθούν από εξουσιοδοτημένο συνεργείο.
- Να τηρείται η τάση δικτύου (230V - 50 Hz).
- Σε περίπτωση σύνδεσης και φόρτισης της μπαταρίας, πλήρωσης με οξύ ή με αποσταγμένο νερό να φοράτε προστατευτικά γάντια και γυαλιά που αντέχουν στα οξέα.
- Παρακαλούμε να προσέξετε πως σε περίπτωση μη ορθής χρήσης ηλεκτρικών συσκευών είναι δυνατόν να προξενηθούν κίνδυνοι, οι οποίοι ενδεχομένως δεν γίνονται αντιληπτοί σε παιδιά.
- Σε περίπτωση μη χρήσης να σβήσετε τον σταθμό παροχής ενέργειας.
- Πριν από κάθε χρήση ελέγξτε τον σταθμό παροχής ενέργειας για τυχόν ελαττώματα.

Αποκομιδή

- Μπαταρίες: Μόνο μέσω συνεργειών επισκευής αυτοκινήτων, ειδικούς σταθμούς συγκέντρωσης απορριμμάτων ή χρους συλλογής ειδικών απορριμμάτων.
- Ενημερωθείτε στην αρμόδια Υπηρεσία της Κοινοότητάς σας.

Προσοχή!

- Ο σταθμός παροχής ενέργειας είναι εξοπλισμένος με μπαταρία η οποία δεν χρειάζεται καμία συντήρηση. Παραδίδεται εν μέρει φορτισμένη.
- Πριν την πρώτη λειτουργία να φορτισθεί τελείως ο συσσωρευτής !
- Σε περίπτωση μακρύτερης ακινητοποίησης ξεφορτίζεται ο συσσωρευτής μόνος του.
- Για την φόρτιση να χρησιμοποιείται η σύνδεση με το δίκτυο που συνοδεύει τη συσκευή.

Συμπεσιτής

- Να μη καθαρίζετε τα ρούχα σας ποτέ με πεπιεσμένο αέρα.
- Μην φυσάτε πάνω σε πρόσωπα ή ζώα με πεπιεσμένο αέρα.
- Οι σχισμές αερισμού να είναι πάντα

καθαρές.

- Ο συμπιεστής δεν επιτρέπεται να αναρροφά σκόνη ή άλλες ακαθαρσίες.
- Να μη χρησιμοποιείτε τον συμπιεστή για ελαστικά υψηλής πίεσης, π.χ. ελαστικά φορτηγών, τρακτέρ ή ρυμούλκας.
- Εάν θέλετε να γεμίσετε περισσότερα ελαστικά, αφήστε τον στο ενδιάμεσο να κρυώσει επί περίπου 10 λεπτά. Ο ανώτατος χρόνος συνεχούς λειτουργίας να μην υπερβαίνει τα 10 λεπτά.

Προστασία του περιβάλλοντος

Μη ξεχνάτε ότι τα υλικά συσκευασίας, οι μεταχειρισμένες μπαταρίες ή οι ελαττωματικοί συσσωρευτές δεν επιτρέπεται να πετιούνται στα οικιακά απορρίμματα. Προσέξτε την σωστή αποκομιδή τους.

2. Περιεχόμενο συσκευασίας:

- 1 σταθμός ενεργείας με συμπιεστή
- 1 Σύνδεση δικτύου για φόρτιση
- 1 καλώδιο με φics για αναπήρα τσιγάρων
- 1 σετ βαλβίδας - αντάπτορα

3. Τεχνικά χαρακτηριστικά:

Συσσωρευτής	12 V / 17 Ah
Τάσεις εξόδου/	12 V / 10 A μέσω
μεγ. απορρόφηση ρεύματος:	1 αναπήρα τσιγάρων
Βοήθεια εκκίνησης:	12 V / 600 A, μεγ. 5 δευτ.
Τμήμα σύνδεση δικτύου:	
Τάση δικτύου:	230 V ~ 50 Hz
Εξοδος τμήματος δικτύου:	
Ονομαστική τάση:	12 V
Ονομαστικό ρεύμα:	1000 mA
Ονομαστική ισχύς:	12 VA
Λυχνία:	12 V / 3 W
Συμπιεστής	12 V / 18 bar

4. Φόρτιση του σταθμού παροχής ενεργείας

(Προσοχή! Να βάλετε τον διακόπτη (εικ. 1 / αριθμός 1) στην θέση OFF).

4.1 Φόρτιση του σταθμού ενεργείας με ρεύμα δικτύου

1. Συνδέστε το καλώδιο του επισυναπτόμενου εξαρτήματος σύνδεσης με το δίκτυο με την υποδοχή RECHARGE (εικ. 1 / αριθμός 2) της συσκευής.
2. Βάλτε το εξάρτημα σύνδεσης με το δίκτυο σε μία πρίζα με 230 V ~ 50 Hz. Ανάβει η κόκκινη λυχνία LED (εικ. 1 / αριθμός 3).
3. Η φόρτιση διαρκεί περίπου 30 ώρες.

- Εάν ενεργοποιήσετε το κόκκινο πλήκτρο (εικ. 1 / αριθμός 4) το ενσωματωμένο βολτόμετρο (εικ. 1 / αριθμός 5) σας δείχνει την στάθμη φόρτισης του ενσωματωμένου συσσωρευτή.

4.2 Φόρτιση με καλώδιο αντάπτορα για αυτοκίνητα

Μπορείτε να φορτίσετε το σταθμό ενεργείας μέσω του αναπήρα του αυτοκινήτου.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Ο συσσωρευτής του σταθμού ενεργείας φορτίζεται μέχρι περίπου 12 V. Η φόρτιση να γίνεται μόνο κατά την διάρκεια της λειτουργίας του αυτοκινήτου, γιατί διαφορετικά αδειάζει η μπαταρία.

Μην εκκινείτε το αυτοκίνητο όσο το καλώδιο αντάπτορα του αυτοκινήτου είναι συνδεδεμένο με τον αναπήρα.

- Βάλτε το φics των 12V του επισυναπτόμενου καλωδίου στον αναπήρα του αυτοκινήτου και την άλλη άκρη στην υποδοχή RECHARGE του σταθμού ενεργείας.

5. Έξοδοι

Έξοδος 12 V μέσω του αναπήρα τσιγάρων.

Το ανώτ. 10 Αμπερ:

- Η έξοδος 12 V (εικ. 1/ αριθμός 8) μπορεί κατά ανώτατο όριο να επιβαρυνθεί με 10A, δηλαδή έχετε 10 A στη διάθεση σας.
- Προσέξτε λοιπόν τις τιμές απορρόφησης ισχύος και ρεύματος του καταναλωτή, για να μην υπερφορτώσετε τον σταθμό παροχής ενεργείας. Εάν δεν γνωρίζετε τις τιμές ισχύος

GR

του καταναλωτή, μπορείτε απλά να υπολογίσετε την ανώτατη τιμή του ρεύματος.

Παράδειγμα υπολογισμού:

Καταναλωτής: 12 V - 50 W

Το απορροφούμενο ρεύμα ανέρχεται σε : 50 W / 12 V = 4,17 A

- Το επισυναπτόμενο καλώδιο για αναπτήρα τσιγάρων μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την σύνδεση κατάλληλου καταναλωτή.
- Για να χρησιμοποιήσετε την έξοδο 12 V, απομακρύντε το προστατευτικό κάλυμμα και συνδέστε τον καταναλωτή.

6. Χρόνοι μπαταρίας για ενδεχόμενους καταναλωτές

Ακολουθώς βρίσκετε τους χαρακτηριστικούς καταναλωτές 12 V. Η πραγματική διάρκεια λειτουργίας εξαρτάται από το πραγματικά εφοδιαζόμενο ρεύμα της συσκευής καθώς και από την στάθμη φόρτισης του συσσωρευτή.

Καταναλωτές	Ρεύμα	Προβλεπόμενη συνεχής διάρκεια λειτουργίας
Λυχνία αλογονίου (HL 12-55, αρ.ειδούς 10.955.00)	4,5 A	4 ώρες
Σκούπα αυτοκινήτου	7 A	2,5 ώρες
Τηλεόραση με λήψη SAT	4 A	4,5 ώρες
Τσάντα-ψυγείο	4 A	4,5 ώρες
12V αντλία βυθιζόμενη	4,5 A	4 ώρες

Να προσέχετε το είδος τάσης και ρεύματος των εφοδιαζόμενων συσκευών για να μην υπερφορτώσετε τον σταθμό ενέργειας. Μία υπερφόρτωση δύναται ενδεχομένως προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.

7. Χρήση της λυχνίας

Για να ανάψετε την λάμπα ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

- Η λάμπα (εικ. 1 / αριθμός 6) ανάβει και σβήνει από τον διακόπτη (εικ. 1 / αριθμός 7).

8. Βοήθεια εκκίνησης για το όχημα

- Τα καλώδια φόρτισης με τις τανάλιες των πόλων βρίσκονται στο πλάι της συσκευής.
- Εάν δεν χρειάζεστε τα καλώδια φόρτισης, μη βγάλετε από την θέση τους.
- Προσοχή! Κίνδυνος βραχθκυκλώματος κατά την επαφή με τις τανάλιες πόλων.
- Ο σταθμός παροχής ενέργειας μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως βοήθεια για εκκίνηση μόνο όταν η μπαταρία έχει εκφορτιστεί μόνον μερικώς. Αυτό σημαίνει ότι μπορείτε να την εφοδιάσετε μόνο με περιορισμένη δυναμικότητα.
- **Για την εκκίνηση τελειώσ αδειας μπαταρίας δεν είναι κατάλληλος ο σταθμός παροχής ενέργειας.**

Το σύστημα βοήθειας για εκκίνηση του σταθμού παροχής ενέργειας προσφέρει μία βοήθεια σε περίπτωση δυσχέρειας λόγω ελλείπουσας δυναμικότητας της μπαταρίας του οχήματος.

Γίνεται μνεία του ότι τα οχήματα με τον στάνταρ εξοπλισμό διαθέτουν ήδη αρκετά ηλεκτρονικά εξαρτήματα (όπως π.χ. ABS, ASR, αντλία έγχυσης, κομπιούτερ και τηλέφωνο). Η αυξημένη τάση κατά την εκκίνηση και ακραίες τιμές απαιτούμενης τάσης ενδεχομένως έχουν ως συνέπεια ενδεχομενες βλάβες στα ηλεκτρονικά στοιχεία. Παρεπόμενες βλάβες εξαιτίας της βοήθειας για εκκίνηση δεν καλύπτονται από την εγγύηση για το προϊόν. Παρακαλούμε να προσέξετε τις υποδείξεις στην Οδηγία χρήσης για το αυτοκίνητο, το ραδιόφωνο, το τηλέφωνο του αυτοκινήτου κλπ.

Προσοχή! Μόνο εφόσον ο σταθμός παροχής ενέργειας είναι πλήρως φορτισμένος μπορείτε να απορροφήσετε ρεύμα 600 A επί 5 δευτερόλεπτα.

Χρήση του σταθμού παροχής ενέργειας στην περίπτωση βοήθειας για εκκίνηση:

1. Συνδέστε τον κόκκινο αγωγό (+) του σταθμού παροχής ενέργειας με τον θετικό πόλο (+) της μπαταρίας του αυτοκινήτου.
2. Συνδέστε τον μαύρο αγωγό (-) του σταθμού παροχής ενέργειας με την μάζα του οχήματός σας, π.χ. στον μάντα μάζας ή σε άλλη γυμνή θέση του κινητήρα, όσο πιο μακριά από την μπαταρία γίνεται, για να εμποδίσετε την ανάφλεξη του ενδεχομένως δημιουργούμενου κροτούντος αερίου.
3. Κατά την διαδικασία της βοήθειας για εκκίνηση να βάλετε τον διακόπτη (ει. 1 / θέση 1) την θέση ON.
4. Αναψίτε την ανάφλεξη, περιμέντε περ. 2 λεπτά. ΜΗΝ ΚΑΝΕΤΕ ΕΚΚΙΝΗΣΗ !
5. Τώρα μπορείτε να κάνετε μία δοκιμή εκκίνησης του κινητήρα με συνδεδεμένο τον σταθμό παροχής ενέργειας. Προσέξτε η δοκιμή εκκίνησης να μη διαρκέσει πάνω από 5 δευτερόλεπτα, διότι κατά την εκκίνηση ρέει πάρα πολύ ρεύμα.
6. Πρα απομακρύνετε την τανάλια από τον αρνητικό πόλο.
7. Κατόπιν απομακρύνετε το καλώδιο βοήθειας για εκκίνηση από τον θετικό πόλο (+) της μπαταρίας του αυτοκινήτου.
8. Μετά από αυτή την προσπάθεια εκκίνησης πρέπει να επαναφορτισθεί ο σταθμός παροχής ενέργειας.

9. Έλεγχος της κατάστασης της μπαταρίας

Η ένδειξη τάσης (εικ. 1 / αριθμός 5) σας πληροφορεί για την κατάσταση της μπαταρίας του συσσωρευτή.
Εφόσον ενεργοποιήσετε το κόκκινο πλήκτρο (εικ. 1 / αριθμός 4) ενεργοποιείται η ένδειξη της τάσης.

- Πράσινο Ο συσσωρευτής είναι κατά 50-100% πλήρης
- Κίτρινο Ο συσσωρευτής είναι κατά 0-50% πλήρης και πρέπει να φορτισθεί
- Κόκκινο Ο συσσωρευτής είναι τελείως άδειος, πράγμα που μπορεί να συμβεί π.χ. μετά από μία διαδικασία βοήθειας για εκκίνηση. Πρέπει οπωσδήποτε να φορτίσετε τον συσσωρευτή. Εάν παρόλα αυτά συνεχίζετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, μπορεί να πάθει βλάβη ο συσσωρευτής. Για να διατηρήσετε τη διάρκεια ζωής του συσσωρευτή, να τον φορτίζετε κάθε

3-5 μήνες ανεξάρτητα από την χρήση του.

10. Αλλαγή της λάμπας

Προσοχή ! Η λάμπα πρέπει να είναι σβησμένη. Για την αντικατάσταση της λάμπας ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

1. Πιέστε το κάλυμμα της λυχνίας (εικ. 1 / αριθμός 6) ελαφρά προς το πλάι και τραβήξτε το κάλυμμα προς τα εμπρός.
2. Στριψίτε την λυχνία αντίστροφα προς την κατεύθυνση των δεικτών ρολογιού και βγάλτε την από την υποδοχή της.
3. Αντικαταστήστε τη λυχνία με λυχνία ίδιου τύπου (12V/0,3A).
4. Βιδώστε τη λυχνία στην κατεύθυνση των δεικτών του ρολογιού στην υποδοχή της.
5. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα της λυχνίας (εικ. 1 / αριθμός 6).

11. Συμπιεστής 12 βολτ

11.1 Πλήρωση ελαστικών με αέρα

Προσοχή! Χρησιμοποιήστε μάλιστα συσκευή μέτρησης της πίεσης του αέρα για να ελέγξετε την πραγματική πίεση των ελαστικών. Να προσέξετε οπωσδήποτε τις οδηγίες για το φούσκωμα των ελαστικών.

1. Βγάλτε το πώμα της βαλβίδας από τη βαλβίδα.
2. Τοποθετήστε πλήρως το εξάρτημα σύνδεσης του συμπιεστή στην βαλβίδα (εικ. 2 / αριθμός 1).
3. Στερεώστε τη σύνδεση του συμπιεστή γέροντας τον μικρό μοχλό κλεισίματος (εικ. 2 / αριθμός 2).

11.2 Πλήρωση στρωμάτων με αέρα κλπ.

Προσοχή! Εξαιτίας του είδους του υλικού των στρωμάτων που φουσκώνουν με αέρα, των λαστιχένιων βαρκών κλπ. δεν είναι δυνατόν να σας αναφέρουμε με ακρίβεια την πίεση του αέρα. Γιαυτό σας παρακαλούμε να προσέξετε να μη φουσκώνετε τα αντικείμενα αυτά πολύ δυνατά, για να μη σκάσουν.

- Επιλέξτε τον σωστό αντάπτορα και τοποθετήστε τον στο εξάρτημα σύνδεσης του αεροσωλήνα.

GR

Αντάπτορας 1 (εικ. 3 / αριθμός 1) για λαστιχένια στρώματα που φουσκώνουν
 Αντάπτορας 2 (εικ. 3 / αριθμός 2) για μπάλες για σπορ
 Αντάπτορας 3 (εικ. 3 / αριθμός 3) για μπάλες για τη θάλασσα

- Στερεώστε τη σύνδεση του συμπιεστή γέροντας τον μικρό μοχλό κλεισίματος (εικ. 2 / αριθμός 2).

11.3 Θέση σε λειτουργία του συμπιεστή

Προσοχή! Πριν θέσετε σε λειτουργία τον συμπιεστή παρακαλούμε να διαβάσετε την παράγραφο ψζημαντικές υποδείξεις" του εδαφίου 1. Μετά από λειτουργία συμπίεσης διάρκειας 10 λεπτών απαιτείται διακοπή 10 λεπτών για να κρυώσει η συσκευή.

- Πριν αρχίσετε τη λειτουργία (εικ. 4 / αριθμός 2), ελέγξτε το μανόμετρο πίεσης.
- Για να αρχίσετε τη λειτουργία, βάλτε τον διακόπτη για άναμμα και σβήσιμο (εικ. 4 / αριθμός 1) στη θέση 1.
- Για να τελειώσετε τη λειτουργία, βάλτε τον διακόπτη για άναμμα και σβήσιμο (εικ. 4 / αριθμός 1) στη θέση 0.

12. Συντήρηση και περιποίηση

- Κατά την διάρκεια όλων των εργασιών καθαρισμού και συντήρησης πέπει πάντα να σβήνετε τον σταθμό παροχής ενεργείας και να απομακρύνετε όλες τις συνδέσεις της συσκευής.
- Για τον καθαρισμό της επιφάνειας να χρησιμοποιείτε εάν γίνεται πάντα ένα μαλακό πανί και όχι καυστικά καθαριστικά. Εάν είναι απόλυτα απαραίτητο, μπορείτε να απομαρύνετε τις ακαθαρσίες και μόνο με ένα ελαφρά υγρό πανί.

13. Επισκευή

Σε περίπτωση βλάβης να δώσετε τη συσκευή προς επισκευή μόνο σε ειδικευμένο τεχνίτη ή στο συνεργείο εξυπηρέτησης των πελατών.

14. Διάθεση στα απορρίμματα

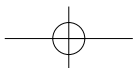
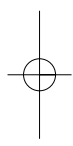
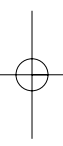
Η συσκευή, τα εξαρτήματα και η συσκευασία να παραδίδονται προς ανακύκλωση. Για την σωστή ταξινόμηση των πλαστικών εξαρτημάτων, τα εξαρτήματα αυτά φέρουν σχετική σήμανση.



Οι μπαταρίες περιέχουν υλικά επιβλαφή για το περιβάλλον. Μη τις πετάτε στα οικιακά απορρίμματα, στη φωτιά ή σε νερό. Να μαζεύετε τις μπαταρίες και να τις διαθέτετε κατά τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Να στέλνετε τις καταναλωμένες μπαταρίες προς την ISC GmbH, Eschenstraße 6, D-94405 Landau. Εκεί εξασφαλίζεται απ' στον κατασκευαστή η σωστή διάθεσή τους.

 Konformitätserklärung		ISC-GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar
<p> <input type="checkbox"/> erklårt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel <input type="checkbox"/> declares conformity with the EU Directive and standards marked below for the article <input type="checkbox"/> déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article <input type="checkbox"/> verklaart de volgende conformiteit in overeenstemming met de EU-richtlijn en normen voor het artikel <input type="checkbox"/> declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo <input type="checkbox"/> declara a seguinte conformidade de acordo com a directiva CE e normas para o artigo <input type="checkbox"/> förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln <input type="checkbox"/> ilmoittaa seuraavaa Euroopan unionin direktiivien ja normien mukaista yhdenmukaisuutta tuotteelle <input type="checkbox"/> erklærer herved følgende samsvar med EU-direktiv og standarder for artikkel <input type="checkbox"/> заявляє про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами, чинними для даного товару <input type="checkbox"/> deklaruje slednjemu skladnost s odredbama i normama EU za artikl. <input type="checkbox"/> declarã urmãtoarea conformitate cu linia directoare CE și normele valabile pentru articolul. <input type="checkbox"/> írűn le iglili olarak AB Yönetmeliklerī ve Normları gereğince aşıđıdaki uygunkluk açıkla masını sunar. <input type="checkbox"/> δηλώνει την ακόλουθη συμφωνία με την Οδηγία ΕΕ και τα πρότυπα για το προϊόν </p>	<p> <input type="checkbox"/> dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo <input type="checkbox"/> atestierer følgende overensstemmelse i henhold til EU-direktiv og standarder for produkt <input type="checkbox"/> prohlasuje nasledujici shodu podle smérnice EU a norem pro výrobek. <input type="checkbox"/> a következo konformitást jelenti ki a termékek-re vonatkozó EU-irányvonalak és normák szerint <input type="checkbox"/> pojasnjuje sledečo skladnost po smernici EU in normah za artikel. <input type="checkbox"/> deklaruje zgodnost wymienionego ponizej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE. <input type="checkbox"/> vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok. <input type="checkbox"/> декларира следното съответствие съгласно директивите и нормите на ЕС за продукта. <input type="checkbox"/> заявляє про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами, чинними для даного товару <input type="checkbox"/> deklaruoją vastavuse järgnevalele EL direktiivi dele ja normidele <input type="checkbox"/> deklaruoja atitiktį pagal ES direktyvas ir normas straipsniui <input type="checkbox"/> izjavljuje sledeći konformitet u skladu s odred bom EZ i normama za artikl <input type="checkbox"/> Atbilstības sertifikāts attiecina zemāk minēto preču atbilstību ES direktīvam un standartiem <input type="checkbox"/> Samræmiyfyrýnging staðfestir eftirfarandi samræmi samkvæmt reglum Evrópubandslægisins og stöðlum fyrir vörur </p>	
Engiestation EGS 2600 + Netzgerät HSG-12V1000		
<input type="checkbox"/> 98/37/EG	<input type="checkbox"/> 87/404/EWG	
<input checked="" type="checkbox"/> 73/23/EWG_93/68/EEC	<input type="checkbox"/> R&TTED 1999/5/EG	
<input type="checkbox"/> 97/23/EG	<input type="checkbox"/> 2000/14/EG:	
<input checked="" type="checkbox"/> 89/336/EWG_93/68/EEC	<input type="checkbox"/> 95/54/EG:	
<input type="checkbox"/> 90/396/EWG	<input type="checkbox"/> 97/68/EG:	
<input type="checkbox"/> 89/686/EWG		
EN 50366; EN 60335-1; EN 60335-2-29; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3		
Landau/Isar, den 12.01.2007	 Weichselgartner General-Manager	 Sievers Product-Management
Art.-Nr.: 10.915.00 I.-Nr.: 01012 Subject to change without notice		
Archivierung: 1091500-38-4155050		

©
Η ανατύπωση ή άλλη αναπαραγωγή τεκμηρίωσης και συνοδευτικών
φυλλαδίων των προϊόντων της εταιρείας, ακόμη και σε
αποσπάσματα, επιτρέπεται μόνο μετά από ρητή έγκριση της
εταιρείας ISC GmbH.





Ⓜ Μόνο για χώρες της ΕΕ

Μη πετάτε ηλεκτρικές συσκευές στα οικιακά απορρίμματα.

Σύμφωνα με την Οδηγία 2002/96/ΕΚ για μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και για την μετατροπή σε Εθνικό Δίκαιο πρέπει να συγκεντρώνονται χωριστά τα ηλεκτρικά εργαλεία και να ανακυκλώνονται.

Εναλλακτική λύση ανακύκλωσης αντί επιστροφής
Ο ιδιοκτήτης της ηλεκτρικής συσκευής υποχρεούται εναλλακτικά, αντί να επιστρέψει τη συσκευή, να συμβάλει στην σωστή διάθεση σε περίπτωση που δεν χρειάζεται πλέον τη συσκευή. Η μεταχειρισμένη συσκευή μπορεί να παραχωρηθεί σε Υπηρεσία Απόσυρσης η οποία θα εκτελέσει την διάθεση του προϊόντος σύμφωνα με τις εθνικές προδιαγραφές ανακύκλωσης και απορριμμάτων. Δεν συμπεριλαμβάνονται τα εξαρτήματα ή βοηθητικά εξαρτήματα των μεταχειρισμένων συσκευών χωρίς ηλεκτρικά τμήματα.



Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

Τα προϊόντα μας υπόκεινται σε αυστηρούς ελέγχους ποιότητας. Εάν παρ' όλα αυτά κάποτε δεν λειτουργήσουν άψογα, λυπούμαστε πολύ και σας παρακαλούμε να αποτανθείτε προς το τμήμα μας Εξυπηρέτησης Πελατών, στη διεύθυνση που αναφέρετε σε αυτή την εγγύηση. Ευχαρίστως σας βοηθούμε και τηλεφωνικά στον αριθμό που αναφέρετε πιο κάτω. Για την κατίσχυση των αξιώσεων εγγύησης ισχύουν τα εξής:

1. Αυτοί οι όροι εγγύησης ρυθμίζουν πρόσθετες παροχές εγγύησης. Από την εγγύηση αυτή δεν θίγονται οι νόμιμες αξιώσεις σας για εγγύηση. Η παροχή της εγγύησής μας είναι για σας δωρεάν.
2. Η εγγύηση καλύπτει αποκλειστικά και μόνο βλάβες που οφείλονται σε ελαττώματα υλικών ή παραγωγής και περιορίζονται στην αποκατάσταση αυτών των ελαττωμάτων ή την αντικατάσταση της συσκευής. Παρακαλούμε να προσέξετε πως οι συσκευές μας δεν προορίζονται για τη βιομηχανία, τη βιοτεχνία και την επαγγελματική χρήση. Για το λόγο αυτό δεν υφίσταται σύμβαση εγγύησης σε περίπτωση χρήσης της συσκευής στη βιομηχανία, βιοτεχνία, για επαγγελματικό ή άλλο παρόμοιο σκοπό. Από την εγγύησή μας αποκλείονται πέραν τούτου αποζημιώσεις για βλάβες μεταφοράς, βλάβες οφειλόμενες σε μη τήρηση της Οδηγίας συναρμολόγησης, ή σε εσφαλμένη εγκατάσταση, μη τήρηση της Οδηγίας χρήσης (π.χ. σύνδεση σε λάθος τάση δικτύου ή είδος ρεύματος), καταχρηστική ή όχι ορθή χρήση (π.χ. υπερφόρτωση ή χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών εργαλείων ή εξαρτημάτων), μη τήρηση των Υποδείξεων συντήρησης και ασφαλείας, είσοδος ξένων αντικειμένων στη συσκευή (όπως π.χ. άμμος ή σκόνη), χρήση βίας ή εξωτερική επίδραση (όπως π.χ. βλάβες από πτώση) καθώς και βλάβες που οφείλονται σε κοινή φθορά.
3. Η αξίωση εγγύησης εκπίπτει σε περίπτωση που έγιναν ήδη ξένες επεμβάσεις στη συσκευή.
4. Η διάρκεια της εγγύησης ανέρχεται σε 2 έτη και αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής. Οι αξιώσεις εγγύησης πρέπει να κατισχυθούν πριν την πάροδο της προθεσμίας της εγγύησης εντός δύο εβδομάδων από την διαπίστωση του ελαττώματος. Αποκλείεται η κατίσχυση αξιώσεων εγγύησης μετά την πάροδο της προθεσμίας της εγγύησης. Η επισκευή ή η αντικατάσταση της συσκευής δεν συνεπάγεται ούτε την επέκταση της διάρκειας της εγγύησης ούτε την έναρξη νέας προθεσμίας εγγύησης για τη συσκευή ή τα ενδεχομένως τοποθετηθέντα εξαρτήματα. Το ίδιο ισχύει και σε περίπτωση σέρβις επί τόπου.
4. Για την κατίσχυση της αξίωσης της εγγύησης σας παρακαλούμε να μας αποστείλετε τη συσκευή, χωρίς επιβάρυνσή μας με ταχυδρομικά τέλη, στην πιο κάτω αναφερόμενη διεύθυνση. Μη ξεχάσετε να επισυνάψετε το πρωτότυπο της απόδειξης αγοράς ή άλλο ισχύον αποδεικτικό αγοράς. Για το λόγο αυτό σας παρακαλούμε να φυλάξετε καλά την απόδειξη του ταμείου! Παρακαλούμε επίσης να μας περιγράψετε την αιτία για την διαμαρτυρία σας όσο πιο αναλυτικά γίνεται. Εάν το ελάττωμα της συσκευής σας καλύπτεται από την εγγύησή μας, είτε θα σας επιστραφεί ταχύτατα η επισκευασμένη συσκευή σας, είτε θα λάβετε μία νέα συσκευή.

Φυσικά επισκευάζουμε ευχαρίστως έναντι αμοιβής και ελαττώματα στη συσκευή σας που δεν καλύπτονται ή δεν καλύπτονται πλέον από την εγγύηση. Για το σκοπό αυτό σας παρακαλούμε να αποστείλετε τη συσκευή σας στη διεύθυνση του τμήματός μας για Εξυπηρέτηση Πελατών.